

ACI - ITALIAN AUTOMOBILE CLUB	
MONDAY 14:30 -17:00 WEDNESDAY 9:30-12:30 E-014	52893
BICYCLE REPAIRS WEDNESDAY 12.00-14.00 BLG. D CAR PARK	
DRY CLEANING MONDAY & THURSDAY 14:00-17:00 E-020 WEDNESDAY & FRIDAY 12:00-14:00 WFP	56069
FINANCIAL PLANNING TUESDAY 10.00-12.00 E-021 - FRIDAY 12.00-14.00 E-014	53142
FISCAL ADVISER THURSDAY 10:00-12:00 (BY APPOINTMENT) E-014	53142
GADOI MEDICAL INSURANCE TUESDAY 10:00–12:30 (BY APPOINTMENT) E-014	52893
GARMENT REPAIRS TUESDAY 13:30–16:30 & FRIDAY 8:00–12:00 E-020 THURSDAY 12:00–14:30 WFP	56069
HOUSING MONDAY TO FRIDAY 9:00–13:30 E-016	53142
INFORMATION MONDAY TO FRIDAY 9:00–13:30 E-016	53142
INPS CONSULTANT WEDNESDAY 14:30–17:00 (BY APPOINTMENT) E-014 TUESDAY 12:00-17:00 WFP	53142
ITALIAN LANGUAGE COURSES MONDAY TO THURSDAY 17:00–19:00 E-021	53142
LAWYER TUESDAY & THURSDAY 13:30–15:30 (BY APPOINTMENT) E-014	53142
LIBRARY MONDAY, TUESDAY, THURSDAY & FRIDAY (closed on Wednesdays) 11:30–14:00 E-008	53479
NOTARY SERVICE WEDNESDAY FROM 14:30 ONWARDS (BY APPOINTMENT) E-021	53142
SHOE REPAIRS WEDNESDAY & FRIDAY 14:00–17:00 E-020	56069
THEATRE BOOKING MONDAY TO FRIDAY 9:00–13:30 E-016	53142





The "FAO CASA GAZETTE" is the registered title of the journal of the FAO STAFF COOP

FAO STAFF COOP BOARD

Chairperson: Enrica Romanazzo
Vice-Chairperson: Shaza Saker
Secretary: Wulian Weng
Treasurer: Cinzia Romani
Publicity Officer: Shaza Saker
Members: Antonella Alberighi
Anna Maria Rossi
Antonio Stocchi

Auditor:Giulio CerquozziEditorial Director:Stefano TestiniEditorial Committee:Antonella Alberighi
Francoise Point
Cinzia Romani
Enrica Romanazzo

Enrica Romanazzo Shaza Saker Wulian Weng Anna Maria Rossi

Stefano Testini

Laura Vari

Alex Van Arkadie

Sports Activities: Antonio Stocchi
Cultural Activities: Anna Maria Rossi

Contributors 2019: Alessandra Modesti Larbi Bennacer Daniele Moroni Armando Bettozzi Afrodite Oikonomidou Fahmi Bishay Emiliano Pinnizzotto Francesco Brilli Pierluigi Picconi Giulio Calenne Martina Pisani Flavia Carbonetti Enrica Romanazzo Alexia Maria Di Fabio Shaza Saker Sefora Farinacci Ketty Scardigno Pietro Paolo Lepre Matteo Spinelli

Orhan Memed Marco Minicangeli

Edith Mahabir

Cesare Maramici



Foto di copertina: Cristina Giannetti

ART & CULTURE

6 Salento Terra di Artisti di Enrica Romanazzo

TOURISM

10 Valencia: Ciudad de Ciencia y Tradición por Matteo Spinelli

OUR PETS

6 Cittadini, volontari e professionisti uniti contro il randagismo

ACTIVITIES

20 **Vital Dance** di Maria Cecilia Galera

TOURISM

26 Capri with StarTrekk

Graphic Design by: Emiliano Pinnizzotto Printing by: Due Esse Stampa Finished printing: August 2019 For Advertising:
FAO STAFF COOP OFFICE
Viale delle Terme di Caracalla - 00153 Roma
Tel: 06/57053142 or 06/57056771 - Fax 06/57297286
Email: fao-staff-coop@fao.org - Website: www.faostaffcoop.org

Typewritten electronic contributions for the FAO CASA Gazette are welcome. These can be articles, poems, drawings, photographs, etc., in fact, anything interesting that staff members and/or their families in Rome or in the field may wish to contribute. These contributions can be in English, French, Italian or Spanish.

No anonymous material will be accepted, and the Editor reserves the right to choose and/or reject material that is not in keeping with the ethics of the Organization. Send contributions electronically to the Editor at fao-staff-coop@fao.org or leave signed copies with the Coop office on the ground floor of building E.

The deadline for editorial material is the 15th of the month preceding the date of issue.

The Editor may schedule articles according to the priorities and editorial requirements of the FAO Staff Coop. The FAO CASA Gazette is published every month.

The FAO Staff Coop does not take any responsibility for commercial advertisements published in the FAO Casa Gazette or services rendered by third parties, as foreseen by the relevant conventions stipulated with advertisers/service providers. The views and/or opinions expressed in the FAO Casa Gazette are solely those of the author/s and do not necessarily reflect those of the FAO Staff Coop.

STAFF COOP OFFICE

Building E Ground Floor | Ext. 53142 - 55753 - 56771 | Monday to Friday 09:00 - 13:30

Services and Special Interest Groups

MEMBERSHIP

Full membership of the FAO Staff Coop is open to all FAO and WFP staff. Associate membership is available for spouses and those who work with FAO/WFP and associated UN agencies. The FAO Staff Coop fee is € 25 una tantum, while the annual dues for both categories are € 25 for singles and € 30 for families.

Apply for membership at the FAO Staff Coop Office (E-016) Monday to Friday 09:00 –13:30.

FOR ADVERTISING - CRISTINA GIANNETTI

FAO Staff Coop Office

Viale delle Terme di Caracalla – 00153 Roma

Tel: 06/57053142 or 06/57056771 - Fax 06/57297286

Email: fao-staff-coop@fao.org - Website: www.faostaffcoop.org

FAO STAFF COOP



JOIN OUR ACTIVITIES

CULTURAL	

ANTROPOSOFIA	Ms C. D'Angelo	55966
ARTISTS	Ms I. Sisto	53312
ASSOCIAZIONE CASA	Ms N. Bramucci	53248
LOÏC		
CARIBBEAN CULTURAL	Ms S. Murray	56875
HUMAN VALUES	Ms C. D'Angelo	55966
HISPANIC CULTURAL	Ms M. Murchio	55386
GROUP		
INDIAN CULTURE	Mr I. Animon	55297
ITALIAN DRAMA	Mr P.Tosetto	53585
MUSIC THERAPY	Ms N. Rossi	56253
PET GROUP	Ms M. Dupont	56688
POSITIVE THINKING	Ms R. Gupta	55554
PRANIC HEALING	Ms E. Capparucci	52147
WE CARE	Ms S. Saker	53964
PHOTOGRAPHY	5314	2/56771
PIANO LESSONS	Mr O. Memed	

CHOIR

GOSPEL CHOIR	Ms P. Franceschelli	53554
HISPANIC CHOIR	Ms B. Killerman	53142
FAO STAFF COOP CHOIR	Ms G. Loriente	54163

DANCING

BOLLYWOOD	Mr I. Animon	55297
DANCERCISE: ZUMBA	Ms J. Nanadiego	55575
MODERN	Ms A. Vignoni	53547
TAP DANCE	Ms M. Infante	56415
PIZZICA	Ms C. D'Anaelo 55	 5966/53142

GYMNASTICS

FUNCTIONAL TRAINING	Ms C. Romani	53043
FELDENKRAIS	Ms Keulers	52509
FITNESS & MUSCLE	Ms D. Rozas	52630
TONING		
YOGA FLOW	Ms P. Franceschelli	53554
YOGA SILHOUETTE	Ms S. Thomas	54986
LOTTE BERK	Ms A. Falcone	52595
PILATES	Ms F. Faivre	54860
TAI-CHI	Ms G. De Santis	53344
POSTURAL TRAINING	Ms S. De Benedetti	56655
YOGA BASIC/	Mr A. Lem	52692
ASHTANGA		
GYM MUSIC	Ms D. Casalvieri	52620
STRETCHING	Ms D. Casalvieri	52620
SELF DEFENCE	Ms C. Romani	53043
KRAV MAGA		
LOW PRESSURE	Ms E. Mahabir	55753
MINDFULNESS	Ms B. Monjaras	53572

SPORTS

ATHLETICS	Mr F. Consalvi	56438
CRICKET	Mr G.S. Malakaran	54928
CYCLING	Mr F. Calderini	53828
DARTS	Ms C. Canzian	52617
FOOTBALL MEN	Mr S. Evans	53532
FOOTBALL WOMEN	Ms R. Nettuno	56742
GOLF	Mr A. Stocchi	53043
TABLE TENNIS	Ms B. Killerman	55552
TENNIS	Ms A. Gabrielli	53012



SALENTO TERRA DI ARTISTI

Questa terra antica ed autentica non mi ha regalato solo relax, mare, bellezze paesaggistiche ed architettoniche, ma anche incontri speciali con i suoi figli virtuosi e creativi



di Enrica Romanazzo

Sostiene e promuove da anni le attività della FAO STAFF COOP. Nel contempo segue ed organizza eventi in difesa dell'ambiente e per la valorizzazione del territorio salentino

Il Salento che ho già ripetutamente descritto nei miei contributi editoriali precedenti, non finisce mai di stupirmi. Qui le giornate scorrono fluide tra tuffi nel mare trasparente che circonda il Tacco d'Italia, e le vivaci serate estive pensate e dedicate a tutti coloro che amano la cultura, l'arte e la bellezza... Ricco è il calendario di eventi che puntano a sviluppare un intenso dialogo tra il vissuto degli antichi borghi e le narrazioni dei lavori esposti con le rappresentazioni dei vari artisti.



Artigiani, pittori, musicisti animano vicoli e piazze. Del resto questa è la terra del Barocco che il francese Paul Bourget definisce "Fantasia lieve, folle eleganza e grazia felice". Queste parole sintetizzano lo spirito che aleggia nelle strade dei paesini carichi di memoria e tradizioni, pervase da un fermento creativo sicuramente ispirato alla bellezza di una terra generosa e gentile.

Il Salento è una terra che scalda i cuori con la poesia delle sue forme, la sua bellezza, e la cordialità della sua gente. Tale grazia e delicatezza sono emerse nell'espressione vocale di una giovanissima cantante. Ho avuto modo di apprezzarla in occasione di una sfilata di moda organizzata nella splendida Lecce. Questa terra antica ed autentica non mi ha regalato solo relax, mare, bellezze paesaggistiche ed architettoniche, ma anche incontri speciali con i suoi figli virtuosi e creativi.

LA VOCE DI DALILA SPAGNOLO

Quello che colpisce è la sua umiltà, la sensazione che lei canti per godere pienamente e liberamente del suo talento, senza volerlo tradurre in un affare redditizio.

La luce del tramonto ammanta di bagliori dorati la pietra leccese dei palazzi barocchi. Le modelle sfilano accompagnate da raffinate melodie che sembrano

uscire da un disco e mi chiedo chi sia la formidabile interprete di queste cover famose. Mi giro e resto basita nel vedere una giovanissima cantante che mi stupisce per la sua impressionante maturità artistica. Dalila, con la sua vocalità limpida e toccante, si muove liberamente fuori dal recinto dell'Italica canzonetta che ingabbia molti artisti nostrani. Lei sconfina spaziando dal pop al soul, generi che mettono in evidenza le sue doti vocali ed interpretative. Ha una voce bellissima per timbro, colore, tessitura, sulla quale il tastierista arrangiatore Luigi Russo, ha cucito un elegante vestito musicale capace di esaltarla e nobilitarla. Madre Natura le ha donato una voce particolare e duttile, con la quale può abbracciare successi passati e le canzoni di oggi con grande disinvoltura.



E lei ha allenato ed educato il suo strumento vocale e lo usa per poter giocare con le note, maneggiandole a proprio piacere, volando su di esse, accarezzandole e lasciandole andare a suo piacimento. Quello che colpisce è la sua umiltà, la sensazione che lei canti per godere pienamente e liberamente del suo talento, senza volerlo tradurre in un affare redditizio. La sua voce a tratti carezzevole, a tratti potente è sempre intensa e ricca di sfumature. Le canzoni sono strade che portano al cuore, e Dalila, riesce a trasmettere la bellezza della sua anima attraverso la musica. Dalila non è un'artista statica, ma in continua evoluzione che segue una precisa





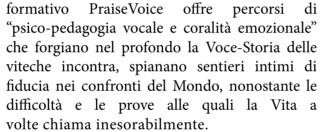
filosofia di vita: prediligere esperienze diversificate che le consentano di intraprendere percorsi di crescita artistica. E con la generosità e la sensibilità che la contraddistingue si è avvicinata al Gospel (la musica che ha illuminato il cammino tortuoso del popolo nero ridotto in schiavitù nei campi di cotone) per celebrare l'amore la solidarietà, la fratellanza: quei valori che sono il ponte tra ogni civiltà rappresentati dal Gospel che significa Vangelo, buona novella, "parola di Dio".

L'INCONTRO CON TYNA MARIA E L'ARTE COME OPERA DI PREVENZIONE PSICO-SOCIALE

L'arte e' una vocazione responsabile che ci vede tutti coinvolti in un'opera di prevenzione psico-sociale per maturare un mondo ricco di valori e principi

Dalila nel suo cammino di ricerca e di crescita incontra il Gospel sotto la guida motivazionale di Tyna Maria, Inspirational Life Performer, cantante, compositrice, direttrice della Compagnia Corale JUST4JESUS, una realtà educativa che opera sul territorio leccese dal 1993. Questa incredibile artista nel suo modello





Così Dalila Spagnolo in qualità di corista si è immersa nelle sonorità di brani Gospel inediti composti da Tyna Maria per sciogliere i nodi interiori dei suoi ragazzi ed elaborare le difficoltà in chiave resiliente e creativa, e matura giorno dopo giorno un percorso artistico di crescita spirituale e dedizione per l'essere umano, che la coralità di Tyna Maria esprime al meglio, in quanto vissuta come atto d'amore che muove l'uno all'atro. Dalila prosegue con gioia e dedizione da anni questo percorso formativo, attraverso il quale



di Tyna Maria secondo la quale "serve affinare gli strumenti interiori in termini di centralità della Persona, sviluppo di una qualità del pensiero che pro-muove la resilienza e la codifica del proprio dolore, in opportunità di speranza per molti. L'arte è una vocazione responsabile che ci vede tutti coinvolti in un'opera di prevenzione psico-sociale per maturare un Mondo ricco di Valori e Principi che onorano la vita stessa come dono e la dignità dela persona nella sofferenza, attraverso una Coralità che è primariamente atto d'amore che muove l'uno all'Altro, il mondo alla Vita". Questo è il Gospel che Dalila ha respirato sin dal suo esordio nella Compagnia Corale JUST4JESUS di Tyna Maria secondo cui ogni percorso artistico non può che essere guidato da quegli strumenti interiori che nobilitano il Canto e lo rendono "omaggio all'afonia di chi perde le parole"

Compagnia Corale **IUST4IESUS** di Lecce http://www.just4jesus.it/

http://www.tynamariaofficialwebsite.it/



Dottersa Daniela Liotta Terapia Individuale di Coppia, di Gruppo Psicologa, Psicoterapeuta Ipnoterapeuta, **Psicologo Forense** +39 338 30 50 193 danielaliotta5@icloud.com Aventino Piazza Albania, 13

Testaccio Via Nicola Zabaglia, 11 Villa Ada Via Nemorense, 15







Residence I Triangoli

Via Ermanno Wolf Ferrari, 285 00124 Roma Tel. +39 06 500871 Fax +39 06 50087600 info@itriangoli.com www.itriangoli.com

sperimenta la metamorfosi creativa del "proprio campo di cotone" (la voce come traccia della propria sofferta storia) seguendo gli insegnamenti

VALENCIA: CIUDAD DE CIENCIA Y TRADICIÓN



por Matteo Spinelli Giornalista pubblicista

En los últimos años Valencia ha ganado el reconocimiento como capital europea e internacional de cultura. Se han abierto nuevas avenidas, se han inaugurado nuevos museos y centros de cultura, se ha reactivado el Centro Histórico, se han construido palacios de música de congresos, se ha girado la mirada al Mediterráneo con el paseo marítimo y el balcón al mar, se ha apostado por el futuro y la tecnología en la Ciudad de las Artes y las Ciencias... y mucho más!



Valencia es un referente turístico en todo el mundo y se ha convertido en una metrópolis para visitar tranquilamente y para saborear con todo el peso de su historia. La ciudad de Valencia, cuenta con un interesante contraste entre su patrimonio monumental, magníficas playas, amplia oferta de turismo cultural, gastronómica y de ocio. Esta combinación, convierte a la ciudad de Valencia en uno de los destinos turísticos más atractivos de todo el Mediterráneo.

EL CENTRO HISTÓRICO

El lugar más estratégico para iniciar la visita a la ciudad de Valencia es aquél donde la misma ciudad nació, la actual Plaza de la Virgen. A un lado tenemos los grandes edificios religiosos, la Catedral y la Basílica de la Virgen de los Desamparados; detrás, el Palacio Arzobispal. Al otro, los grandes edificios políticos, el Palacio de la Diputación del Reino, conocido ahora como Palau de la Generalitat, y en la trasera Plaza de Manises, los palacios de la Batlia y de la Scala, sede de parte de la Diputación provincial.





BREAKING NEWS

DIRECT BILLING PHYSIOTHERAPY AND OSTEOPATHY ALLIANZ

Dr Gabriel E. Buntin

Orthopedic Trauma Surgeon X-Ray and Ultrasound facilities English – French – Italian – German

Dr Massimiliano Magaletti

Orthopedic Trauma Surgeon Shoulder, Knee, Ankle Surgery English – Italian

Dr Giorgia Chiarottini

Physiatry English - Italian

Dr Giuseppe Calandra

Angiology English – Italian

Dr Maria Gabriella Di Martino

Angiology English – Italian

Dr Elena Nobili

Gynecology and Obstetrics Ultrasound Facilities English – Italian

Dr Zuzana Stloukalova

Gynecology and Obstetrics Ultrasound Facilities English – Italian – Czechoslovak

Dr Chrtistian Abi Nassif

Liver and Metabolic Deseases English – French – Italian - Lebanese

Dr Andrea Guerriero

Acupuncture - Doctor for family English - Italian

Dr Gregory Strabach

MD General Practitioner French – English – Italian

Dr Elena Agafonova Battisti

Internal Medicine – Ultrasound ВРАЧ ОТДЕЛЕНИЯ ТЕРАПИИ И УЗ ДИАГНОСТИКИ Italian – English – Russian

Dr Giorgio Balsamo

Otolaryngology ENT Italian - English

Dr Sibvlle Hueck

Otolaryngology ENT Italian - English - German

Dr Massimo Mancone

Cardiology - ECG - Echocardiography Italian - English

Physiotherapeutical Centre Allianz and De Besi-Di Giacomo affiliated

Dr Maria Giuliana Cacciaguerra

Dermatology Italian - English - French

Dr Alessandro Calarco

Urology - Andrology
PhD in Urological Oncology Expert in
Minimally Invasive Techniques
Enalish - Italian

Dr Simone Di Rezze

Neurology Elettromyography English – Italian

Dr Yeganeh Manon Khazrai

Nutrition - Patient Centred Counsellor Diabetes Educator Italian - English - Iranian

Dr Francesca La Farina

Molecular Biology - Nutrition Italian - English

Dr Valentina Scalzi

Rheumatology - Musculoskeletal Ultrasound Italian - English

Dr Marco Lombardi

General Surgery Italian-German-English

Dr Annalisa Calisti

Aesthetic Medicine Italian-German-English



by appointment from Monday to Friday 08:30 – 19:30 Saturday 09:00 - 13:00 En el Carmen hay que visitar la iglesia que da nombre al barrio, así como perderse por sus tortuosos callejones. En cualquier esquina nos sorprenderá un palacio gótico o una finca modernista. En estos momentos se vive un gran impulso por recuperar y devolver al barrio su carácter vivo y dinámico.



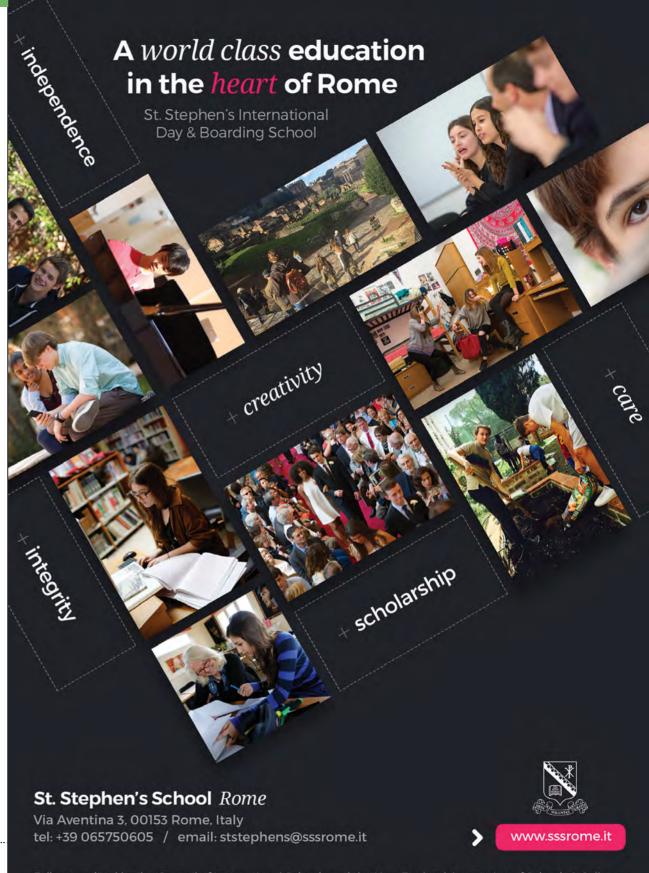
EL MERCADO

Ante la catedral, cada jueves a las doce en punto del mediodía, se reúne el Tribunal de las Aguas de Valencia. Los síndicos de las acequias que riegan la huerta dirimen los conflictos sobre el riego que puedan darse entre particulares, de una manera directa y oral, siempre en lengua valenciana.

Por detrás de la Casa Vestuario, de la que merece la pena ver por lo menos el vestíbulo, nos podemos dirigir por las calles estrechas y sinuosas hacia el Mercado Central de Valencia, una maravilla modernista que se inauguró en 1928. Es el mercado más grande de Europa y tienen mucho que envidiarle las grandes superficies comerciales actuales, diseñadas sin cariño ni particularismos. En el edificio del mercado su arquitecto vertió el espíritu de Valencia, ya en los cristales se adivinan los colores de la Senyera valenciana.

CIUTAT DE LES ARTS I LES CIÈNCIES

La Ciudad de las Artes y las Ciencias, en la ciudad de Valencia, es el lugar donde los signos ágiles de la modernidad avanzan hacia el futuro. Metal, cristal, agua y hormigón se combinan perfectamente en este espacio que tiene el inconfundible sello de Santiago Calatrava. Su espectacular belleza arquitectónica da cobijo a un importante complejo de divulgación científica y cultural, dotado de las últimas tecnologías y de los sistemas de información más avanzados. L'Hemisfèric simboliza un gran ojo humano que se abre al mundo sobre un estanque de 24.000 m2 de superficie. Su "pupila" es el domo semiesférico de la sala de proyecciones, que puede albergar hasta 310 personas y ha sido concebida para que el espectador experimente las atractivas sensaciones ofrecidas por la última tecnología en imagen y sonido. El Museo de las Ciencias Príncipe Felipe se construyó a partir de plataformas colgantes y está configurado como una gran cubierta soportada por una colosal vidriera transparente. Esta espectacular obra arquitectónica ha sido diseñado para albergar exposiciones temáticas





permanentes e itinerantes relacionadas con el mundo científico y la tecnología de vanguardia. Cuenta con una superficie total de 42.000 m2. L'Oceanogràfic es un espectacular soporte de divulgación de la vida marina en sus facetas más avanzadas. Diseñado por Félix Candela, este conjunto abarca once

edificios o torres submarinas localizadas en torno a un gran lago central. Las torres están intercomunicadas por medio de pasarelas flotantes y caminos ajardinados, y en el nivel inferior, por medio de pasillos y rampas. Un espacio único de espectacular belleza que actualmente es el mayor parque de Europa acerca del mar y donde pueden verse especies de todo el mundo. Su Restaurante Submarino es uno de sus edificios más emblemáticos, así como el Delfinario.

LA COCINA

Uno de los mayores placeres en cualquier escapada es descubrir la gastronomía de la zona y Valencia tiene mucho de todo. En este recorrido por algunos de los mejores restaurantes de Valencia te ofrecemos pistas para que le saques todo el sabor a la ciudad.

La primera parada es el arroz. No te vayas de Valencia sin probarlo. El recetario es extenso, paella, arroz al horno, de marisco, de pato, bogavante, arroz negro, con setas; entonces para todos los gustos. Y también en cuanto a establecimientos. A pie de playa, en el centro de la ciudad o en El Saler.

También en L'Albufera, cuna de la paella, existen establecimientos que permiten hacer una salida en barca, como en El Palmar; o enclavadas en la huerta masías con paseo por los alrededores. Y más allá del arroz, para los gourmets, también hay variedad y nuevas propuestas. La cocina



mediterránea de autor da fe de la renovación culinaria que se ha producido en la ciudad en los últimos tiempos. La calidad en los restaurantes de Valencia es un fijo.



- Plastic surgery consultation
- Cosmetic Consultation:
- Aging related problems (wrinkles, folds, spots, skin texture)
- O Non surgical skin tightening and lifting
- o Radiofrequency, peeling, micro needling
- Fillers and botox
- Body contouring alterations (stretch marks, cellulites, skin tightening)
- Cryolipolysis and non surgical body reshaping (VELA SHAPE 3)
- Hair removal
- Advanced Laser technologies
- Nutritionist consultation

Skin Cancer Center

Basal cell or squamous cell carcinomas, melanomas

- Skin cancer screenings
- Digital dermoscopy
- Skin Cancer Treatments & Surgery

Dermatology exam

- Specialized Acne Treatment
- o Rosacea and couperose
- Alopecia
- Nail Disorders
- Botox for Hyperhidrosis
- Skin Infections







By appointment only FAO staff members 15% discount Free cosmetic consultation on Wednesday morning until 31st October

Via della Fonte di Fauno 29- 00153 Call 06/45546660 - 3 p.m. / 7 p.m. or

email: circomassimomedicalcenter@gmail.com

web site: www.alessiocaggiati.it, www.stefaniatenna.it, www.oncoplasticafacciale.it

CITTADINI, VOLONTARI E PROFESSIONISTI **UNITI CONTRO IL RANDAGISMO**

ALFA Associazione Love For Animals: dal 2012 attiva progetti d'amore per gli animali abbandonati

Il randagismo: un fenomeno preoccupante, dà sofferenza agli animali e svantaggi a noi cittadini

Il randagismo è una piaga nazionale i cui i nefasti effetti colpiscono non solo gli animali ma anche tutti noi cittadini; il fenomeno attualmente è in flessione nelle grandi città del nord e centro Italia, ma rimane una questione critica nelle aree limitrofe, tutto il sud e

nelle isole, dove migliaia di animali indifesi e spesso malati rimangono soli e abbandonati al proprio destino. Il randagismo è alimentato dall'abbandono di cani e gatti da parte di cittadini che per svariati motivi decidono di disfarsene, dalle Istituzioni che non se ne occupano, dalla mentalità che equipara gli animali ad oggetti. La presenza del fenomeno del randagismo è spesso causa di incidenti stradali, genera branchi pericolosi in libera circolazione, alimenta attività illecite e lucrative a spese di esseri indifesi. La cattura e il mantenimento degli animali nei canili è un aggravio per la spesa pubblica, che, con una diversa visione e gestione, potrebbe essere contenuta destinando i fondi ad altri interventi sociali.



Un progetto concreto per gli animali randagi, sostenuto dalla generosità dei cittadini

Per questi motivi, un gruppo di volontari, pronti a rimboccarsi le maniche e con anni di esperienza nel mondo animalista, nel 2012 ha fondato ALFA Associazione Love For Animals. Oggi partecipano alla vita di ALFA tanti cittadini, tra loro volontari qualificati che seguono corsi di formazione, medici veterinari, educatori cinofili, avvocati e consulenti tecnico giuridici, tutti impegnati nel restituire salute, amore e libertà agli amici a quattro zampe rinchiusi nei canili e dimenticati dal mondo intero.

Ci sono volontari che offrono il loro tempo libero nel fare appelli per cercare l'adozione a centinaia di cani e gatti rinchiusi e abbandonati; quelli che spendono giornate nei canili più lontani e disagevoli dove non ci sono altri volontari per alleviare la reclusione di questi ospiti indifesi; quelli che mettono a disposizione le proprie auto per portare gli animali nelle cliniche veterinarie e/o consegnarli ai nuovi adottanti; quelli che intrattengono relazioni con le Istituzioni offrendo nozioni tecnico-legali e regolamenti per il benessere animale; quelli che organizzano eventi; quelli che nelle piazze informano e sensibilizzano i cittadini sulle tematiche e conseguenze del randagismo, sfidando ogni condizione atmosferica.

Beplace Aventino

- The most lovely Guest House in FAO surroundings -



Your space

We have carried over our desire to understand the needs and wants of the modern business people. Our guests will find anything at their fingertips, the choices are plentiful and the staff accommodating. Here you will find elegance, quiet and business level services to grant an unforgettable experience. All this is weaved into the details in our Guest House

Guest House in Roma

BePlace Aventino provides an unforgettable experience embedded in historical, cultural and business surroundings the FAO

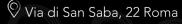
Located in spectacular landscape of the Aventino hill on a few minutes walking distance to FAO, Circo Massimo and Colosseum, BePlace Aventino combines comfort, luxury and extraordinary service







Enjoy our website and choose your room









www.beplace.eu



L' obiettivo è quello di proteggere gli animali abbandonati attraverso un approccio completo e professionale, che comprenda attività di prevenzione e di cura degli animali abbandonati. L'Associazione segue direttamente oltre 400 cani rinchiusi nei canili, garantendo loro attenzione e uscite regolari dai box; agli animali che presentano problemi comportamentali, vengono affiancati educatori cinofili, al fine di renderli idonei all'adozione. Ogni anno, ALFA trova oltre 350 famiglie che decidono di accogliere gli animali nelle proprie case; a loro è rivolto il "progetto d'amore": le persone sono guidate

nella scelta del cane/gatto più idoneo alla loro situazione familiare, viene fornita una cartella clinica con tutti gli accertamenti sanitari effettuati e si offre una valutazione caratteriale effettuata dagli educatori cinofili dell'Associazione. Anche dopo l'affidamento, ALFA resta al fianco degli adottanti, aiutandoli e sostenendoli in qualsiasi momento e per qualsiasi difficoltà.



ALFA opera su diversi fronti per contrastare il randagismo:

- collabora con diversi comuni italiani, fornendo loro regolamenti e consulenze tecnico-giuridiche;
- organizza campagne di sterilizzazioni per animali randagi e per animali di proprietà di famiglie in difficoltà;
- tutela le famiglie ed i cani già adottati che rischiano di separarsi a causa di un rapporto conflittuale con il proprietario attraverso il progetto "Irrecuperabili? Decidiamolo insieme!", nato dalla collaborazione con il portale di informazione giuridica Cassazione.net e con la scuola "Centro studio cani" specializzata nel recupero comportamentale per cani padronali.
- da anni tutela i gatti presenti nell'isola di Ponza, attraverso la creazione di diverse colonie feline con la garanzia di cibo, acqua e cure a tutti gli ospiti.
- organizza e finanzia, giornate di microchippature per quei Comuni che intraprendono un nuovo percorso in difesa degli animali ed a vantaggio dei loro cittadini
- Organizza tavoli informativi per sensibilizzare i cittadini sul tema del randagismo, delle adozioni, della Leishmaniosi e sull'importanza della raccolta delle deiezioni.

Se non siete mai entrati in un canile è il caso di farlo ma attenzione.. siate pronti a forti emozioni, la vista di tanta sofferenza e solitudine vi farà stringere il cuore e vi farà capire ed amare questi volontari.

Non siete curiosi di conoscerli ?? E, perché no, di dare loro una mano ???.

Come sostenere ALFA Associazione Love For Animals

È possibile sostenere l'Associazione ALFA in diverse forme:

Dona il 5x1000: C.F. 11728431005 - https://www.associazione-alfa.org/5x1000/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/5x1000/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/5x1000/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/5x1000/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/donazioni/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/donazioni/ Sostieni direttamente i nostri progetti con una donazione: https://www.associazione-alfa.org/donazioni/ Sostieni direttamente direttamente

Diventa volontario ALFA: https://www.associazione-alfa.org/diventa-volontario-alfa/
Per ogni approfondimento o per fornire un supporto ad ALFA rimandiamo al sito web https://www.associazione-alfa.org.

ALFA Associazione Love For Animals è iscritta nel Registro del Volontariato della Regione Lazio con determina n. G02484. Tutte le attività sono svolte a titolo gratuito, attraverso il sostegno e le donazioni dei cittadini; i bilanci dell'Associazione sono pubblici e presenti sul sito all'indirizzo https://www.associazione-alfa.org/bilanci-sociali/.





A SETTEMBRE INIZIA IL CORSO DI "VITAL DANCE"

Per incentivare lo sviluppo armonico dell'essere seguendo un percorso di crescita interiore che parte dal corpo. Ognuno ha una propria postura che corrisponde ai pregi e ai limiti della propria personalità perchè il corpo è la riproduzione fisica della nostra vita interiore



20

di Maria Cecilia Galera

Terapista corporea, massaggiatrice e trainer italo-argentina del Sistema Rio Abierto. Formata a Buenos Aires, con la fondatrice di Rio Abierto, lic. Maria Adela Palcos. In Argentina ha coordinato gruppi di sviluppo umano attraverso il Movimento Vitale Espressivo e il massaggio. Ha lavorato inoltre come sociologa nella ricerca, nell'insegnamento universitario e come coordinatrice educativa nelle Onlus.

"Rio Abierto" in italiano significa "Fiume Aperto" ed è un sistema di armonizzazione tra psiche e corpo nato in Argentina negli anni '50. Esso propone lo sviluppo armonico dell'essere seguendo un percorso di crescita interiore che parte dal corpo. Ognuno ha una propria postura che corrisponde ai pregi e ai limiti della propria personalità perché il corpo è la riproduzione fisica della nostra vita interiore. Poiché corpo e psiche sono così intimamente legati, modificare l'uno significa anche modificare l'altra, o meglio, dare la possibilità all'altra di modificarsi. E viceversa.

Danzare col metodo "Rio Abierto" aiuta a conoscere meglio se stessi e gli altri. Attraverso la musica, i movimenti (guidati o liberi) e il contatto amorevole; il corpo è presente, l' energia fluisce e si recupera la sensazione di vitalità e benessere.

L'attività si svolge in gruppo e si sta prevalentemente in cerchio, a piedi scalzi. Il movimento avviene ad un ritmo di musica, che varia continuamente e spazia tra generi diversi.

Per superare l'interferenza cognitiva che in questa condizione potrebbe intervenire a controllare la situazione, il gruppo viene guidato nei primi movimenti dal facilitatore che propone così un "etero appoggio" (a sè). Questo, attraverso l'attivazione delle articolazioni, la consapevolezza del respiro, l'apertura e l'appoggio dello sguardo, diventa presto un "auto appoggio" di ogni partecipante che inizia a contattare e percepire il proprio corpo. In modo naturale si inizia a prendere consapevolezza di sé e dello spazio, il corpo è di per sè uno spazio, il primo spazio dell'Io.

Non serve conoscere determinati passi ma la cosa importante è lasciare il corpo libero di esprimersi, divertendosi. Non esiste quindi un movimento perfetto o fatto meglio: il movimento migliore è quello che esprime la personalità e le emozioni di chi lo esegue perchè attraverso ogni nostro movimento esprimiamo la vita e parliamo di noi, di chi siamo, di come siamo.





Quando le emozioni sono fluide, il corpo si apre. Questo è un percorso di esplorazione delle possibilità creative del corpo e della relazione dei corpi in movimento. Cerchiamo di uscire progressivamente dalla meccanicità e di avvicinarci a noi stessi e all'altro per sperimentare le nostre risorse e conoscere e trasformare i nostri limiti. Lavoriamo sullo sciogliere i nostri blocchi fisici, mentali ed emotivi che limitano le nostre azioni e ci impediscono di godere del piacere di essere noi stessi. A questo scopo, vengono proposti degli esercizi di esplorazione individuale, in coppia e lavori in piccoli gruppi.

Presenza e ascolto sono condizioni necessarie e il fattore gruppo aiuta a sostenere questa possibilità per facilitarla, per poter contattare, esprimere e scoprire le proprie risorse e i propri limiti. Un fluire che parte dal proprio centro per un'avventurosa immersione nella simbiosi con il gruppo per tornare poi, trasformato, al









proprio centro. È la continua scoperta e riscoperta del proprio corpo che limita e definisce l'Io. Originale e creativo come il primo gioco del bambino che scopre il proprio corpo muovendolo. È da questo gioco che nasce la creatività e dalla creatività scaturisce il gioco, in un processo circolare in cui causa ed effetto si rincorrono scambiandosi di posto, come il gesto con cui si scopre il corpo, e il corpo che scopre la possibilità gestuale, come la musica e movimento.



La pratica frequente del movimento espressivo e consapevole, aumenta la sensibilità e la sensazione di libertà, crea uno spazio di permesso, di amore e di libera espressione. Non si tratta di imparare una tecnica in particolare, ma di approfondire la nostra percezione e di ampliarla. La danza libera e guidata ci permette di sviluppare l'ascolto, l'impulso creativo, la spontaneità, l'ispirazione, la percezione, la consapevolezza, il contatto e la presenza.

La danza espressiva (e ancor più la danza di gruppo) trasforma l'energia, ricicla pensieri ed emozioni, genera consapevolezza del nostro corpo e ci cambia profondamente. Uno spazio che ci dà il permesso di essere ed appartenere al mondo, così come siamo.

In che modo ci aiuta?

22

- Per riconnetterci con la nostra propria vitalità e goderci l'essere in movimento
- Per stabilire un contatto intimo con noi stessi e il nostro momento presente
- Per favorire la nostra espressione attraverso il corpo e il movimento

- Per sviluppare la creatività e la nostra capacità di giocare
- Per rendere il corpo e il pensiero più flessibili
- Per sviluppare la consapevolezza del corpo
- Per rilassarci, eliminare le tensioni e allentare lo stress
- Per sbloccare ciò che le parole non riescono ad esprimere
- Per favorire la comunicazione e l'incontro con l'altro
- Per ritrovare la libertà e la fiducia nel proprio corpo

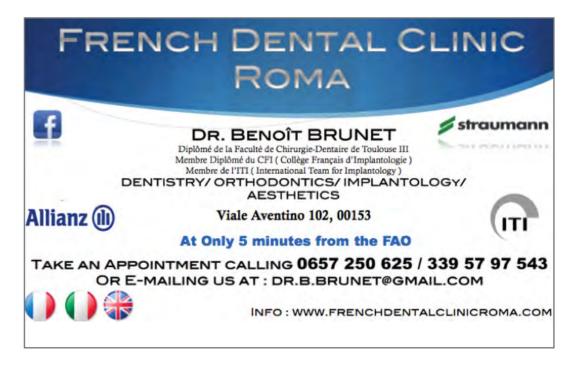
A chi è rivolto?

Aperto a tutti coloro che anche senza alcuna esperienza, vogliano approfondire la conoscenza di sé attraverso il movimento espressivo e il contatto, e superare lo

stress psico-fisico per ristabilire il benessere integrale.

È consigliato abbigliamento comodo e sportivo.





FAO-COOP LAUNCHES INTERNATIONAL

COOKING CLASSES!

Chinese: Saturday October 5th Sushi: Saturday 12th October Syrian: Tuesday 15th October Vietnamese: Saturday 26th October **Indian: Saturday 2 November**

18:30-21:00

Address: Via San Domenico Savio 10 (near Furio Camillo Metro) Cost per person: Euro 35 (members) Euro 45 (non members)(includes ingredients, aperitivo, glass of wine) *minimum number of participants 10 pax

TO BOOK: FAO-STAFF-COOP@FAO.ORG



ROME

COOP ROM

Lungotevere Flaminio, 14 00196 Rome Ph. +39 06 3608391 Fax + 39 06 3612787

MILAN

Via Cassolo, 6 20122 Milan Ph. +39 02 58326977 Fax +39 02 58300342

FAO OFFICE

Via Terme di Caracalla 00153 Rome Ph. +39 06 57052914 Fax +39 06 5750942

WFP OFFICE

Via C.G. Viola 68 00148 Rome Ph. +39 06 65133988 Fax +39 06 5750942

IFAD OFFICE

Via Paolo di Dono 44 00142 Rome Ph. +39 06 54592118 Fax +39 06 5750942

THE WINNING CHOICE **FOR YOUR SAFETY**

De Besi Di Giacomo S.p.A. is an Insurance Broker with a strong local knowledge and a wide international experience. Thanks to a professional and dedicated staff, from many years we provide cover for:

- **MEDICAL HEALTHCARE**
- HOUSEHOLDER
- **MOTOR INSURANCE**

and other risks with policies specifically tailor made, also in terms of competitive reduced tariffs, expressly dedicated to UN Agencies Staff & retirees, their dependents and to the expatriates living in Italy. We have offices manned every day in the premises of FAO, IFAD and WFP in Rome.

DOWNLOAD THE FREE APP De Besi - Di Giacomo SpA









(asagazette

FAO STAFF COOP

In cooperation with





CAPRI FROM 11 TO 13 OCTOBER JOIN US!

The island of Capri is a corner of paradise so unique and fascinating that needs to be admired from many points of view. There are many paths that allow you to explore the enchanting island and enjoy breath-taking views

that will remain etched in your memory forever. With Capri Adventure we will discover four of the most beautiful treks on the island that, starting from the picturesque streets of Capri up to naturalistic paths with glimpses overlooking the sea, will allow us to reach every corner of the island (North-East-South-West). An adventure among the scents and colours of the Mediterranean scrub to discover the island in its greener, rocky and wild aspects, away from crowds and worldliness.

PROGRAM:

Day 1 – 11 October PIZZOLUNGO TRAIL

7.00 am meeting of the participants at Anagnina (metro station) and departure by private coach. 10 am arrival at the Port of Naples and embarkation by ferry to Capri.

Arrival in Capri, baggage delivery to port porters for transport to the hotel and return to the Piazzetta with the funicular.

From here the trek on the Pizzolungo Trail begins, with a loop in the middle of which we can stop by the Faraglioni, if weather conditions and sea conditions allow it.

TECHNICAL DATA:

- Length: 3.5 km
- Duration: about 3 hours (excluding the time for parking and eventual stop at a beach)
- Difference in height: 210 m uphill, 350 m downhill
- Difficulty T / E

26

Stop and packed lunch

At the end of the excursion, transfer to Anacapri at the 4-star Hotel San Michele and check-in. Dinner at the hotel and overnight.







TOURISM

Day 2 - 12 October

SENTIERO PASSATIELLO and LA MIGLIARA

Breakfast at the hotel. Transfer by private bus or public transport and start trekking on two paths.

- The Passatiello, initially winds through the picturesque streets of Capri and then climbs along stretches immersed in nature, until it reaches Mount Solaro.

TECHNICAL DATA:

- Length: 7 km
- Duration: about 3 hours
- Difference in height: 550 m uphill
- Difficulty: E and EE only in the last section

Stop and packed lunch

- La Migliara, which winds along nature trails overlooking the Faraglioni and the islands of Ischia and Procida.

TECHNICAL DATA:

- Length: 7.5 km
- Duration: about 3 hours
- Difference in height: 500 m downhill only
- Difficulty EE

Return to hotel, dinner and overnight

Day 3 - 13 October

PATH OF THE FORTINI

Breakfast at the hotel and baggage delivery to the porter company. Transfer by private bus or public transport and beginning of the trek on the Path of the Fortini that, winding along the rocky coast with glimpses overlooking the sea, will lead us to the Blue Grotto with the possibility of visiting, if weather and sea conditions allow it.

TECHNICAL DATA:

- Length: 7 km
- Duration: approximately 4 hours
- Difference in height: 400 m uphill and 650 m downhill
- Difficulty: E

Stop and packed lunch

At the end, transfer to the port of Capri and boarding a ferry to Naples. Return to Rome in the evening by private coach.

COST-Euro 249 per person

The cost includes:

- 2 nights in a 4-star hotel in double room with breakfast
- 2 dinners
- 4 excursions
- 2 packed lunches
- complete assistance of at least 3 StarTrekk members



We have partnered with Vittoria Assicurazioni S.p.A. to create an insurance plan that's tailored to your individual needs as a member of the United Nations. We offer:

- Exclusive discounts of 60%
- Comprehensive/CASCO Insurance
- Cover for expatriate and Italian staff

Foreign Nationals

A unique combination of Clements Worldwides' Physical Damage protection, paired with Third Party Liability protection from Vittoria Assicurazioni, means you have a robust and comprehensive insurance solution.

Local Nationals

A comprehensive insurance solution ranging from the miniumum legal requirment to drive through to add on coverages such as fire & theft, collision, key replacement, roadside assistance and Legal assistance.

> Learn more clements.com/italy or contact us: +44 (0)3300 990101 Europe@clements.com

NEVER LEAVE ANYTHING TO CHANCE

CAR | PROPERTY | LIFE & HEALTH | SPECIALTY & HIGH RIS



The cost does not include:

- return ticket Rome-Naples-Rome by private bus (cost € 35 upon reaching at least 40 participants)
- luggage porterage (7/8 euros)
- transfers on the island
- possible tourist tax or disembarkation fee
- single supplement Euro 35 per night
- room with sea view extra charge Euro 25 per night

FOR RESERVATIONS:

A deposit of **Euro 80** is required on the Iban: IT61Z0306967684510724312088 registered to STARTREKK **by Friday 20 September**.

Send email with bank transfer receipt and a telephone reference to <u>segreteria@startrekk.it</u> (please put the address <u>fao-staff-coop@fao.org</u> in copy), indicating:

- name and surname
- mobile number
- date and place of birth
- FederTrek card number
- any food intolerances

BALANCE TO BE PAID TO FAO STAFF COOP - Room E016

not later than Friday 4 October

Kindly note that we accept only cash payments

APPOINTMENT:

7.00 am ANAGNINA metro station, (Via Tuscolana direction Rome)

TOUR LEADERS:

Pierluigi Picconi cell. 347 5077183 Terry De Simone Tiziana Indaco

N.B. The departure and return time in Rome is purely indicative and will be specified at the time of publication of the ferry service for the autumn period.

WHAT TO BRING:

Trekking boots (no sneakers), telescopic poles, wind jacket or rain jacket, sunglasses, wind and sun protective cream, lip balm, rubbish bags, swimsuit and towel, sweatshirt and hat. It is important to have a supply of personal water (refueling points are not always frequent) and a packed lunch for the first day.

Event reserved for members in good standing with the Membership. Possibility of membership on the day of departure (Euro15, valid for one year)

For more information:

Please contact FAO Staff Coop – Room E016 – email: <u>fao-staff-coop@fao.org</u> phone: 06/57053142 (ext. 53142) or segreteria@startrekk.it

Visit our website: www.startrekk.it

*Kindly note that FAO Staff Coop is in no way responsible for services provided by third parties, who respond directly to clients.

LA NOSTRA **Filosofia**

NELLA NOSTRA CUCINA
RIGOROSAMENTE ESPRESSA,
UTILIZZIAMO SOLO PRODOTTI ITALIANI DI
PRIMA QUALITÀ.
LA POCA MANIPOLAZIONE RENDE
I NOSTRI PIATTI ESCLUSIVI
NELLA LORO SEMPLICITÀ.
LE PASTE SONO TRAFILATE IN BRONZO,
UTILIZZIAMO SOLO FARINE MACINATE A PIETRA
DI QUALITÀ SUPERIORE.

IL NOSTRO MENÙ SEGUE LA STAGIONALITÀ

our Philosophy

STRICTLY EXPRESSED,
WE USE ONLY TOP QUALITY ITALIAN PRODUCTS.
THE LITTLE MANIPULATION MAKES
OUR EXCLUSIVE DISHES
IN THEIR SIMPLICITY.
THE PASTES ARE DRAWN IN BRONZE,
WE ONLY USE TOP QUALITY STONE GROUND
FLOUR.

OUR MENUS ARE STRICTLY SEASONAL

executive chef Barbara La Nera

Caffetteria

DALLE ORE 7:00 AM SERVIAMO
LA COLAZIONE CON CAFFÈ E CAPPUCCINO A
RÉGOLA D'ARTE
ACCOMPAGNATI DALLA NOSTRA
PASTICCERIA SEMPRE FRESCA



SI ORGANIZZANO EVENTI AZIENDALI E PRIVATI DI OGNI GENERE NEL NOSTRO GIARDINO. DEHOR RISCALDATO IN INVERNO

WE ORGANIZE EVENTS
COMPANIES AND PRIVATE INDIVIDUALS
EVERY KIND IN OUR GARDEN.
HEATED DEHOR IN WINTER





VIA DI SAN SABA, 30/A - 32 00153 ROMA (RM) - TEL. 06 87753176 SABAFOOD32 **()**GMAIL.COM WWW.SABAFOOD.IT

> START. 7:00 AM CLOSING 24:00 PM NO LUNEDÌ NO MONDAY

> > SEGUICI SU:



Ristorante

CUCINA TRADIZIONALE
TRADITIONAL CUISINE

PLATTI CONSIGLIAT

GALLETTO PORCHETTATO IN FONDUTA DI GORGONZOLA E VERDURINA DI STAGIONE FETTUCCINE AL RAGÙ DI AGNELLO AROMATIZATO AL ROSMARINO FILETTO DI FASSONA AL MIELE CHEES BURGER DOPPIO DI BLACK ANGUS PATATINE CHIPS TIRAMISÙ





CAFFETTERIA
RISTORANTE
DOLCERIA
COCKTAIL BAR
EVENTI

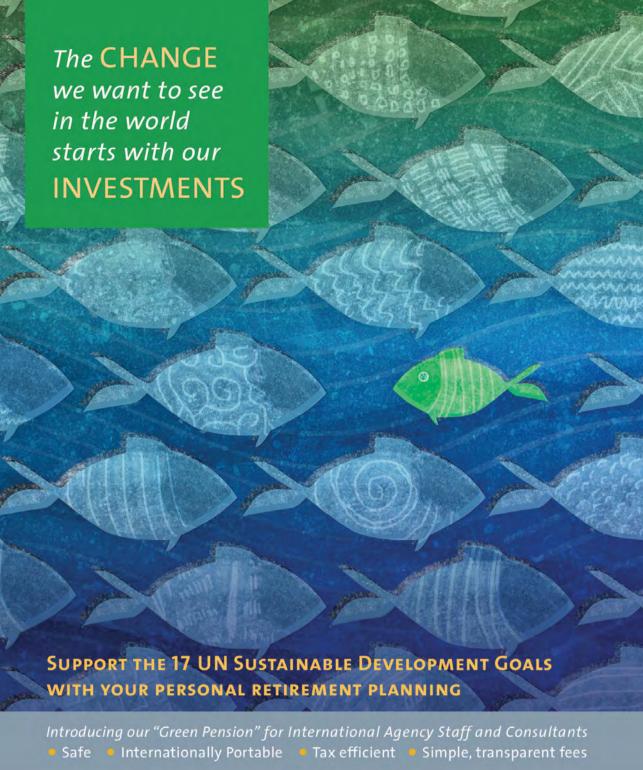
Cocktail's Bar Speciale PERITIVO



DALLE 17.00 PM SI POSSONO GUSTARE TUTTI I
DRINK NAZIONALI ED INTERNAZIONALI
OPPURE PROVARE I NOSTRI
COCKTAIL'S SARTORIALI!!
PER GLI AMANTI DEL VINO
LO SI PUÒ CONSUMARE
ANCHE AL CALICE SCEGLIENDO TRA
LE NOSTRE CANTINE SELEZIONATE.







Come and see our short presentation
Tuesdays | 10-12 | Room E021
Fridays | 12-14 | Room E014
To book your free 20-minute consultation, call the FAO Staff Coop at 06-57053142

